



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Document de ședință*

---

**A7-0371/2013**

7.11.2013

# RAPORT

referitor la poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 8/2013 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2013, secțiunea III – Comisia (14871/2013 – C7-0387/2013 – 2013/2227(BUD))

Comisia pentru bugete

Raportor: Giovanni La Via

**CUPRINS**

	<b>Pagina</b>
PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	3
REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE .....	6

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 8/2013 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2013, secțiunea III – Comisia (14871/2013 – C7-0387/2013 – 2013/2227(BUD))

*Parlamentul European,*

- având în vedere articolul 314 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și articolul 106a din Tratatul Euratom,
  - având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului<sup>1</sup>,
  - având în vedere bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2013, adoptat definitiv la 12 decembrie 2012<sup>2</sup>,
  - având în vedere Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară<sup>3</sup>,
  - având în vedere Decizia 2007/436/CE, Euratom a Consiliului din 7 iunie 2007 privind sistemul de resurse proprii al Comunităților Europene<sup>4</sup>,
  - având în vedere proiectul de buget rectificativ nr. 8/2013 prezentat de Comisie la 25 septembrie 2013 (COM(2013)0669),
  - având în vedere poziția privind proiectul de buget rectificativ nr. 8/2013 adoptată de Consiliu la 30 octombrie și transmisă Parlamentului European la 31 octombrie 2013 (14871/2013 – C7-0387/2013),
  - având în vedere articolele 75b și 75e din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere raportul Comisiei pentru bugete (A7-0371/2013),
- A. întrucât proiectul de buget rectificativ nr. 8/2013 (PBR 8/2013) vizează majorarea creditelor de plată cu 3,9 miliarde EUR la rubricile 1a, 1b, 2, 3a, 3b și 4 din cadrul financiar multianual (CFM), cu scopul de a răspunde nevoilor restante până la sfârșitul anului, astfel încât să poată fi onorate obligațiile ce decurg din angajamentele trecute și cele curente și să fie evitate sancțiunile financiare, iar beneficiarii să poată primi fondurile prevăzute de politicile convenite ale UE, pentru care Parlamentul și Consiliul au autorizat creditele de angajament aferente în bugetele anuale anterioare;

---

<sup>1</sup> JO L 298, 26.10.2012, p. 1.

<sup>2</sup> JO L 66, 8.3.2013.

<sup>3</sup> JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

<sup>4</sup> JO L 163, 23.6.2007, p. 17.

- B. întrucât creditele de plată suplimentare solicitate vor reduce nivelul angajamentelor restante („reste à liquider”, RAL), precum și riscul de reportare în 2014 a unor niveluri anormale de facturi neplătite;
- C. întrucât PBR 8/2013 actualizează PBR 2/2013 prezentat de Comisie în martie 2013 pentru suma de 11,2 miliarde EUR, care a fost aprobat doar parțial de autoritatea bugetară în septembrie 2013, pentru suma de 7,3 miliarde EUR;
- D. întrucât suma de 16,2 miliarde EUR, reprezentând ansamblul cererilor de plată aferente politicii de coeziune (2007-2013) care se aflau în așteptare la sfârșitul lui 2012, a trebuit reportată în 2013, ceea ce a redus nivelul plăților disponibile în bugetul 2013 pentru acoperirea nevoilor de plăți din acest exercițiu; întrucât suma în cauză ar urma să ajungă la 20 de miliarde EUR la sfârșitul lui 2013, plecând de la premiza că PBR 8/2013 va fi adoptat în întregime;
- E. întrucât acordul politic la cel mai înalt nivel la care au ajuns Parlamentul, Președinția Consiliului și Comisia la data de 27 iunie 2013 cu privire la CFM 2014-2020 includea un angajament politic din partea Consiliului de a lua toate măsurile necesare pentru a asigura onorarea deplină a tuturor obligațiilor UE aferente exercițiului 2013, de a adopta oficial PBR 2/2013 pentru suma de 7,3 miliarde EUR, precum și de a adopta fără întârziere încă un proiect de buget rectificativ, care să fie propus de Comisie la începutul toamnei, pentru a se evita un eventual deficit de credite justificate de plată;
- F. întrucât, în conformitate cu articolul 41 alineatul (2) din Regulamentul financiar, Comisia a examinat posibilitățile de redistribuire internă în cadrul examinării globale a nevoilor de plată de la sfârșitul exercițiului și a propus redistribuirea sumei de 509,8 milioane EUR, în așa numitul „transfer colector”;
- G. întrucât, în Rezoluția sa din 3 iulie 2013, Parlamentul corela adoptarea de către Consiliu a noului proiect de buget rectificativ la începutul toamnei cu adoptarea Regulamentului privind CFM sau a bugetului 2014,
1. salută prezentarea PBR 8/2013 de către Comisie la 25 septembrie 2013, care vizează majorarea creditelor de plată cu 3,9 miliarde EUR la rubricile 1a, 1b, 2, 3a, 3b și 4 din cadrul financiar multianual (CFM), pentru a se ajunge la nivelul global propus deja în PBR 2/2013; subliniază că, dacă se adoptă integral PBR 8/2013, se atinge plafonul plăților pentru 2013;
  2. reamintește că PBR 8/2013 constituie, conform angajamentelor asumate de cele trei instituții, cea de-a doua tranșă a PBR 2/2013, reprezentând minimumul necesar pentru onorarea obligațiilor legale și a angajamentelor anterioare ale Uniunii pentru exercițiul 2013, evitarea penalităților financiare și reducerea angajamentelor restante („RAL”);
  3. consideră că, așa cum a arătat Comisia în repetate rânduri, adoptarea integrală a PBR 8/2012 va permite Uniunii să își onoreze toate obligațiile legale până la sfârșitul lui 2013; își exprimă totuși îngrijorarea că, în ciuda unui nivel estimat al plăților de 11,2 miliarde EUR (PBR 2/103 și PBR 8/2013), se preconizează totuși o reportare substanțială în exercițiul următor, de ordinul a 20 de miliarde EUR, reprezentând cereri de plată aferente programelor de coeziune din 2007-2013, conform celor declarate de Comisie la cea mai

recentă reuniune interinstituțională privind plățile din 26 septembrie 2013; subliniază că situația este critică și pentru alte programe din afara rubricii 1b;

4. reamintește că adoptarea de către Consiliu a PBR 8/2013 a făcut parte din acordul politic asupra CFM 2014-2020 și, prin urmare, îndeplinește doar una dintre cele 3 condiții impuse de Parlament pentru a-și da aprobarea pentru Regulamentul privind CFM, prezentate în rezoluția sa din 3 iulie 2013;
5. acceptă reducerea cu 14,8 milioane EUR prevăzută de Consiliu, doar pentru că această sumă ar veni în completarea cuantumului inițial de 11,2 miliarde EUR al PBR 2/2013; subliniază, în acest context, că își menține poziția de principiu, în virtutea căreia finanțarea instrumentelor speciale, precum Fondul de solidaritate al UE, ar trebui să se facă prin credite noi, atât în ceea ce privește angajamentele, cât și plățile, peste plafoanele CFM;
6. reamintește că poziția Consiliului, în conformitate cu articolul 314 alineatul (3) din TFUE, constituie un act pregătitor și este validă de la data adoptării; semnaleză că, în opinia sa, poziția Consiliului privind PBR 8/2013, care i-a fost transmisă de către președintele în exercițiu al Consiliului la 31 octombrie 2013, este validă în sensul articolului 314 alineatele (3) și (4) din TFUE de la data adoptării sale, și anume 30 octombrie 2013; respinge și ignoră clauza din „decizia” de însoțire prin care Consiliul urmărește să condiționeze validitatea poziției sale privind PBR 8/2013 de aprobarea de către Parlament a acordului privind cadrul financiar multianual aferent perioadei 2014-2020 și a poziției Consiliului privind Proiectul de buget rectificativ nr. 9/2013;
7. aprobă poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 8/2013;
8. încredințează Președintelui sarcina de a constata adoptarea definitivă a bugetului rectificativ nr. 8/2013 și de a asigura publicarea acestuia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene;
9. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei și parlamentelor naționale.

## REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

<b>Data adoptării</b>	5.11.2013
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 26 -: 5 0: 0
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Zuzana Brzobohatá, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, Claudio Morganti, Jan Mulder, Andrej Plenković, Alda Sousa, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Maria Da Graça Carvalho, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Georgios Stavrakakis, Catherine Trautmann